

Distr.: General  
29 June 2004  
Arabic  
Original: English



## بيان صادر عن رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٤٩٩٨ التي عقدها مجلس الأمن في ٢٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، فيما يتعلق بنظر المجلس في البند المعنون "الحالة في الشرق الأوسط"، أدلى رئيس مجلس الأمن بالبيان التالي باسم المجلس:

"فيما يتعلق بالقرار الذي اتخذ للتو بشأن تجديد ولاية قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك، أُذن لي بأن أدلي بالبيان التكميلي التالي باسم مجلس الأمن:

'كما هو معروف، فإن تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/2004/499)، يذكر في الفقرة ١٢ منه أن: "الحالة في الشرق الأوسط تتسم بدرجة عالية من التوتر، ومن المرجح أن تظل كذلك ما لم يتم التوصل إلى تسوية شاملة تغطي جميع جوانب مشكلة الشرق الأوسط، وإلى أن يتم التوصل إلى هذه التسوية". ويعبر بيان الأمين العام هذا عن رأي مجلس الأمن".

